

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ
MİNERAL EHTİYATLARININ
HASİLATI İLƏ MƏŞĞUL OLAN
SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ
TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
30 iyun 2010-cu il tarixində
baş a çatan altı ay üzrə
Müstəqil Mühasiblərin Hesabatı**

MÜNDƏRİCAT

	Page
Müstəqil Mühasiblərin Hesabatı	3
Rəy	4
Qeydlər	5-10
Hökumət və Hasilat Şirkətlərinin Hesabatlarının Xülasəsi	11
<i>Əlavələr</i>	
Əlavə 1 Azərbaycan Respublikasının Mineral Ehtiyatlarının Hasilatı ilə Məşğul olan Sənaye Sahələrində Şəffaflıq Təşəbbüsü üzrə Komissiyanın Bəyannaməsi	12
Əlavə 2 Anlaşma Memorandumunun tərəfi olan və olmayan Mineral Ehtiyatların Hasilatı ilə Məşğul olan Sənaye Şirkətlərinin Siyahısı	13
Əlavə 3 Anlaşma Memorandumunun üzvü olan Qeyri-Hökumət Təşkilatlarının və Fiziki Şəxslərin Siyahısı	14-15

Moore Stephens Azerbaijan Limited
Hyatt Tower III, 1033 Izmir Street
Baku AZ1065, Azerbaijan

T +994 12 4907747/48/49

F +994 12 4907750

baku@moorestephens.az

www.moorestephens.com

MÜSTƏQIL MÜHASIBLƏRİN HESABATI

Azərbaycan Respublikasının Mineral Ehtiyatlarının Hasilatı ilə Məşğul olan Sənaye Sahələrində Şəffaflıq Təşəbbüsü (MHŞT) üzrə Komissiyaya:

Biz, MHŞT üzrə Komissiya ("Komissiya") bəyannaməsinin (bax: Əlavə 1) yoxlamasını həyata keçirərək müəyyən etdik ki, 30 iyun 2010-cu il tarixində başa çatan altı ay ərzində Azərbaycan Respublikası Hökumətinin ("Hökumət") mineral ehtiyatların hasilatı ilə məşğul olan şirkətlərdən ("Şirkətlər") aldığı ödənişlərin/ayırmaların cədvəli MHŞT üzrə Komissiya, Azərbaycan Respublikasında mineral ehtiyatların hasilatı sahəsində çalışan yerli və xarici şirkətlər (bax Əlavə 2) və qeyri-hökumət təşkilatları və fiziki şəxslərin daxil olduğu Mədən Sənayesində Şəffaflığın Artırılması Koalisiyası (bax: Əlavə 3) arasında 24 noyabr 2004-cü il tarixində imzalanmış Qarşılıqlı Anlaşma Memorandumuna ("AM") uyğun olaraq hazırlanmışdır. Azərbaycan Respublikasının MHŞT üzrə Komissiyası bəyannaməyə görə cavabdehdir. Bizim cavabdehliyimiz yoxlama əsasında Bəyannamə üzrə rəy ifadə etməkdir.

Aşağıdakı paraqrafda qeyd olunanlar istisna olmaqla, biz yoxlamamızı Əminlik Yoxlamaları üzrə Beynəlxalq Standarta uyğun olaraq aparmışıq və müvafiq olaraq Azərbaycan Respublikasının MHŞT üzrə Komissiyasının Bəyannaməsinə təsdiq edən sübutların test üsulu ilə yoxlamamızı və bizim şərtlərdə vacib hesab etdiyimiz bu kimi başqa prosedurları həyata keçirmişik. İnandırıcı ki, yoxlamamız rəyimizin əsaslı olmasını təmin edir.

Komissiya Bəyannaməsinə yoxlamaq üçün əldə olunan məlumat AM-nun üzvü olan Şirkətlərin yazılı təqdimatından və Hökumətin aldığı ödənişlər/ayırmalara dair Komissiya tərəfindən təqdim edilən təfəssilatlı hesabatlardan ibarət olmuşdur. Bizim yoxlamamız Hökumətin aldığı bütün ödənişləri/ayırmaları və Şirkətlərin etdiyi bütün ödənişləri/ayırmaları əhatə etməyib. Əgər Şirkətlər ödənişlər/ayırmalar həyata keçiribsə, lakin bu öz əksini nə Hökumətin, nə də Şirkətin təqdimatında tapmayıbsa, bizim yoxlamamız onları aşkar etmək üçün yetərli deyildir.

İcra olunmuş işin xülasəsi

Azərbaycan Respublikasının MHŞT üzrə Komissiyasının Hesabatını (Əlavə 1) yoxlamaq üçün biz 30 iyun 2010-cu il tarixində başa çatan altı ay ərzində Hökumətin aldığı ödənişlərin/ayırmaların cədvəlinin (bax "Hökumətin cədvəli") (AM üzvü olan) Şirkətlər tərəfindən hazırlanmış və Əlavə 2-də verilmiş cədvəllərlə ("Şirkətlər cədvəli") müqayisəsini aparmışıq. Yuxarıdakı cədvəllər arasındakı fərqlərin səbəblərini müəyyənləşdirmək üçün biz şəraitin tələb etdiyi zəruri prosedurları həyata keçirmişik. Əldə olunmuş nəticələr 5-10-cu səhifələrdə təqdim edilmiş qeydlərdə öz əksini tapmışdır.

RƏY

Şirkətlər tərəfindən edilmiş bütün ödənişlərin/ayırmaların və Hökumət tərəfindən qəbul olunan bütün ödənişlərin/ayırmaların yoxlanmasını apardığımız zaman edilməsi zəruri olan hər hansı mümkün düzəlişlər (əgər olmuşsa) istisna olmaqla, bu hesabatda öz əksini tapmış yoxlamamıza əsaslanaraq verdiyimiz rəy belədir: 30 iyun 2010-cu il tarixində başa çatan altı ay ərzində qəbul olunmuş ödənişlərin/ayırmaların cədvəli ilə bağlı Azərbaycan Respublikasının Mineral Ehtiyatlarının Həsilatı ilə Məşğul olan Sənaye Sahələrində Şəffaflıq Təşəbbüsü (MHŞT) üzrə Komissiyanın Bəyannaməsi yuxarıda qeyd olunan tələblərə uyğun olaraq hazırlanmış və bütün əhəmiyyətli hallar düzgün əks olunmuşdur.

Bu hesabat AM-nu imzalayan tərəflərin istifadəsi üçün nəzərdə tutulmuşdur və digərləri tərəfindən və AM-da qeyd olunmayan məqsədlər üçün istifadə edilməməlidir.

Moore Stephens Azerbaijan

25 Oktyabr 2010

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MİNERAL EHTİYATLARININ HASILATI İLƏ MƏŞĞUL OLAN SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
30 İYUN 2010-cu il TARİXİNDƏ BAŞA ÇATAN ALTI AY ÜZRƏ**

QEYDLƏR

Xarici Şirkətlərin hasilatında Hökumətin payı

Qeyd 1 *Xarici Şirkətlərin neft hasilatı həcmində pul şəklində Hökumətin payı*

Bu, Hökumətin neft hasilatında xarici Şirkətlərin Hökumətə pul vəsaiti kimi köçürdükləri payını əks etdirir. Neft Hasilatı Şirkətləri Hökumətin payını Hasilatın Pay Bölgüsü Sazişlərinə ("HPBS") uyğun olaraq, məhsul və ya pul vəsaiti şəklində köçürürlər.

	milyon ABŞ dolları
Hökumətin cədvəli	38.3
Şirkətlərin cədvəli	30.7
Fərq	7.6

Bu fərq bir xarici hasilat şirkəti tərəfindən xarici Şirkətlərin neft hasilatı həcmində hökumətin payı kimi göstərilməkdənsə səhvən royalti kimi təqdim edilmişdir və hökumətin payındakı royalti xanasından çıxarılmalıdır. Fərqi ARDNF və həmin xarici hasilat şirkətindən aldığımız əlavə təsdiqedicə sənədlər əsasında yoxladıq (bax: Qeyd 11).

Qeyd 2 *Xarici Şirkətlərin qaz hasilatı həcmində pul şəklində Hökumətin payı*

Bu, Hökumətin qaz hasilatında xarici Şirkətlərin Hökumətə pul vəsaiti kimi köçürdükləri payını əks etdirir. Qaz Hasilatı Şirkətləri Hökumətin payını Şah Dəniz HPBS-ə uyğun olaraq pul vəsaiti şəklində köçürürlər.

	milyon ABŞ dolları
Hökumətin cədvəli	66.8
Şirkətlərin cədvəli	66.8
	-

Fərq tapılmamışdır.

Qeyd 3 *Xam neft*

Bu, Hökumətə məhsul şəklində köçürülən və xarici Şirkətlərin neft hasilatında Hökumətə məxsus payı əks etdirir.

	milyon barel
Hökumətin cədvəli	108.8
Şirkətlərin cədvəli	108.8
Fərq	-

Fərq tapılmamışdır.

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MİNERAL EHTİYATLARININ HASİLATI İLƏ MƏŞĞUL OLAN SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
30 İYUN 2010-cu il TARİXİNDƏ BAŞA ÇATAN ALTI AY ÜZRƏ**

Qeyd 4 Təbii Qaz

Bu, qaz yataqlarından və ya istifadə edilməyən neft yataqlarından hasil edilən təbii qazı əks etdirir. Təbii qaz isə xarici şirkətlərin istehsal həcmində Hökumətin payıdır və Hökumətə məhsul şəklində köçürülür.

	Kub metr (min)
Hökumətin cədvəli	3,865.1
Şirkətlərin cədvəli	1,870.8
	1,994.3

1,994.3 min kub metr həcmində yaranmış fərq hökumət tərəfindən səhvən göstərilmişdir və hökumətin cədvəlindən çıxarılmalıdır. Bu fərqi ARDNŞ-dən aldığımız təsdiqedicə sənədlərə əsasən yoxladıq.

Qeyd 5 Səmt Qazı

Bu, istifadə edilməkdə olan neft yataqlarından hasil edilən səmt qazını əks etdirir. Səmt qazı Hökumətlə olan razılaşmaya əsasən təmənnasız köçürülür.

	Kub metr (min)
Hökumətin cədvəli	1,705,992.6
Şirkətlərin cədvəli	1,583,819.6
Fərq	122,173.0

Yaranmış fərq aşağıdakı kimi izah olunur:

	kub metr (min)
Hökumət, bir xarici hasilat şirkətindən aldığı qazın həcmi 1,688,376.9 min kub metr kimi göstərmişdir, xarici şirkət tərəfindən hesabatə daxil edilən müvafiq göstərici isə 1,566,204.9 min kub metr olmuşdur. Həmin xarici hasilat şirkəti tərəfindən göstərilmişdir ki, bu fərqi yaranma səbəblərinin əsasını tərəflərin müxtəlif ölçü vahidləri istifadə etməsidir: xarici hasilat şirkəti həcmi Normal Kub Metr-lə (Nm ³), 0°C-də, Hökumət isə Standart Kub Metr-lə (Sm ³), 20°C-də ölçmüşdür və eləcə də xəttin doldurulması və nəqliyyat itkiləri olmuşdur. Fərqi ARDNŞ və sözügedən şirkətdən aldığımız əlavə yazılı izahatlar əsasında təsdiq etdik.	122,172.0
Xarici hasilat şirkətlərindən biri hesabatı verərkən qazın həcmi bir min kub metrə yaxın bir rəqəm olduğu üçün yuvarlaqlaşdırmışdır və buna görə də 1.0 min kub metr məbləğində fərq yaranmışdır. Bu fərqi ARDNŞ-dən və müvafiq xarici hasilat şirkətindən aldığımız izah və təsdiqedicə sənədlər əsasında yoxladıq.	1.0
	122,173.0

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MİNERAL EHTİYATLARININ HASILATI İLƏ MƏŞĞUL OLAN SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
30 İYUN 2010-cu İL TARİXİNDƏ BAŞA ÇATAN ALTI AY ÜZRƏ**

Qeyd 6 Qızıl

Bu, xarici şirkətlərin istehsal həcmində Hökumətin qızıl payıdır və Hökumətə məhsul şəklində köçürülür.

	unsiya (min)
Hökumətin cədvəli	3.5
Şirkətlərin cədvəli	3.5
	-

Fərq tapılmamışdır.

Qeyd 7 Gümüş

Bu, xarici şirkətlərin istehsal həcmində Hökumətin gümüş payıdır və Hökumətə məhsul şəklində köçürülür.

	unsiya (min)
Hökumətin cədvəli	2.1
Şirkətlərin cədvəli	2.1
	-

Fərq tapılmamışdır.

Hökumətə mineral ehtiyatların hasilatı sənayesində çalışan xarici Şirkətlərdən digər daxilolmalar

Qeyd 8 Nəqliyyat tarifləri

Bu, neftin nəqli üçün xarici neft hasilatı şirkətlərinin ARDNF-ə Qərb Marşrutu Boru kəmərlərinin istifadə edilməsinə görə ödənilən nəqliyyat tariffini əks etdirir.

	milyon ABŞ dolları
Hökumətin cədvəli	5.3
Şirkətlərin cədvəli	1.7
Fərq	3.6

Fərq aşağıdakı kimi izah edilir:

	milyon ABŞ dolları
Hökumət cədvəlinə daxil edilən 3.5 milyon ABŞ dolları həcmində vəsait Hökumətin payına düşən neftin ötürülməsi üçün Hökumətin özü tərəfindən özünə ödənilmiş nəqliyyat haqqlarını əks etdirir. Əməliyyatın xüsusiyyətinə görə bu fərq daimidir. Biz Azərbaycan Beynəlxalq Əməliyyat Şirkəti ("ABƏŞ") və ARDNF-dən əsaslandırılmış izah aldıqdan sonra Hökumətə ayrılmış ümumi vəsaitin məbləğini təsdiq etdik.	3.5
0.1 ABŞ dollar səhvən bir şirkət tərəfindən hesabatda göstərilməmişdir. Bu fərqi ARDNF-dən və müvafiq xarici hasilat şirkətindən aldığımız izah və təsdiqedicə sənədlər əsasında yoxladıq.	0.1
	3.6

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MİNERAL EHTİYATLARININ HASILATI İLƏ MƏŞĞUL OLAN SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
30 İYUN 2010-cu il TARİXİNDƏ BAŞA ÇATAN ALTI AY ÜZRƏ**

Qeyd 9 Akrhesabı ödənişlər

Bu, tədqiqat mərhələsində torpaq/dəniz sahələrinin istifadəsi üçün mineral ehtiyatların hasilatı sənayesində çalışan xarici şirkətlərin ödədikləri rüsumları əks etdirir.

	milyon ABŞ dolları
Hökumətin cədvəli	1.0
Şirkətlərin cədvəli	1.0
	<u>-</u>

Fərq tapılmamışdır.

Xarici hasilat şirkətləri tərəfindən Hökumətə ödənilən vergilər

Qeyd 10 Royalti

Royalti (mədən vergisi) Azərbaycan Respublikasının ərazisində (Xəzər dənizinin Azərbaycan Respublikasına mənsub olan sektoru daxil olmaqla) yeraltı qatlardan faydalı qazıntıların (mineral ehtiyatların) hasil olunmasına görə ödənilir.

	milyon ABŞ dolları
Hökumətin cədvəli	-
Şirkətlərin cədvəli	7.6
	<u>(7.6)</u>

Qeyd 1-də göstəriləndi ki 7.6 milyon xarici hasilat şirkəti tərəfindən səhven royalti kimi təsdiq edilmişdir, halbuki bu məbləğlər xarici şirkətin hasilatında müvafiq olaraq hökumətin payını əks etdirir və buna görə də müvafiq xanalarda yenidən təsnifləşdirilməlidir. Biz bu fərqi ARDNF-dən, eləcə də əlaqədar xarici hasilat şirkətindən aldığımız əlavə izah və təsdiqedicə sənədlərin əsasında yoxladıq.

Qeyd 11 Mənfəət vergisi

Mənfəət vergisi Azərbaycan Respublikası Vergi Məcəlləsinə uyğun olaraq vergi ödəyicisinin gəlirləri (vergidən azad edilən gəlirlərdən başqa) və gəlirdən çıxılan xərcləri arasında olan fərqdən tutulan vergidir.

	milyon ABŞ dolları
Hökumətin cədvəli	524.0
Şirkətlərin cədvəli	4,045.5
	<u>(3,521.5)</u>

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MİNERAL EHTİYATLARININ HASILATI İLƏ MƏŞĞUL OLAN SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
30 İYUN 2010-cu İL TARİXİNDƏ BAŞA ÇATAN ALTI AY ÜZRƏ**

Bu fərq aşağıdakı kimi izah edilmişdir:

	milyon ABŞ dolları
Xarici hasilat şirkətlərindən biri hesabatı verərkən mənfəət vergisini milyon ABŞ dolları ilə ifadə etmək əvəzinə min ABŞ dolları ilə göstərmişdir. Bu fərqi həmin xarici hasilat şirkətindən və Vergilər Nazirliyindən aldığımız əlavə hesabatlarla təsdiq etdik.	(3,529.7)
Bir xarici şirkət tərəfindən iyulda ödənilmiş mənfəət vergisi hesabatda səhvən əks etdirilmişdir ki, bu ödəniş də yoxlanılan dövrə təsadüf etmir. Bu məbləğ şirkətlərin cədvəlindən çıxarılmalıdır. Biz fərqi Vergilər Nazirliyindən aldığımız əlavə məlumatlar və eləcə də şirkətin müvafiq ödəniş sənədlərinin inspeksiyası ilə təsdiq etdik.	(1.5)
Bir xarici şirkət ödənilmiş mənfəət vergisini səhvən hesabatda göstərməmişdir. Fərqi həmin xarici hasilat şirkətindən aldığımız əlavə təsdiqedic sənədlərlə və Vergilər Nazirliyindən aldığımız müvafiq ödəniş sənədlərini yoxlamaqla təsdiq etdik.	9.7
	3,521.5

Yerli Şirkətlər tərəfindən Hökumətə ödənilən vergilər

Qeyd 12 *Royalti*

Royalti (mədən işləri aparma hüququ vergisi) Azərbaycan Respublikasının ərazisində (Xəzər dənizinin Azərbaycan Respublikasına mənsub olan sektoru daxil olmaqla) yeraltı qatlardan faydalı qazıntıların (mineral ehtiyatların) hasil olunmasına görə ödənilir.

	milyon AZN
Hökumətin cədvəli	64.2
Şirkətlərin cədvəli	64.2
Fərq	-

Fərq tapılmamışdır.

Qeyd 13 *Mənfəət vergisi*

Mənfəət vergisi Azərbaycan Respublikası Vergi Məcəlləsinə uyğun olaraq vergi ödəyicisinin gəlirləri (vergidən azad edilən gəlirlərdən başqa) və gəlirdən çıxılan xərcləri (tutulmalar) arasında olan fərqdən tutulan vergidir.

	milyon AZN
Hökumətin cədvəli	81.8
Şirkətlərin cədvəli	81.8
Fərq	-

Fərq tapılmamışdır.

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MİNERAL EHTİYATLARININ HASİLATI İLƏ MƏŞĞUL OLAN SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
30 İYUN 2010-cu il TARİXİNDƏ BAŞA ÇATAN ALTI AY ÜZRƏ**

Qeyd 14 Digər vergilər

Digər vergilər özündə əmlak, torpaq, yol vergisini və ƏDV və digər vergiləri birləşdirir. Gəlir mənbəyində tutulan vergi, fiziki şəxslərin gəlir vergisi və sosial sığorta ödənişləri bura daxil deyildir.

	milyon AZN
Hökumətin cədvəli	66.4
Şirkətlərin cədvəli	66.4
Fərq	-

Aşağıdakı cədvəldə şirkətlər tərəfindən ödənişmiş digər vergilər təfəsilatı ilə qeyd edilmişdir:

	Hökumətin cədvəli	Şirkətlərin cədvəli	Fərq
ƏDV	43.8	43.8	-
Əmlak vergisi	12.8	12.8	-
Torpaq vergisi	9.5	9.5	-
Digər xərclər	0.3	0.3	-
Cəmi	66.4	66.4	-

Fərq tapılmamışdır.

Qeyd 15 Qiymət fərqi

Bu, büdcələşdirilmiş və ekport edilən neftin dünya bazarı qiyməti arasındakı fərqdən yaranan gəliri əks etdirir.

	milyon AZN
Hökumətin cədvəli	37.6
Şirkətlərin cədvəli	37.6
	-

Fərq tapılmamışdır.

AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MİNERAL EHTİYATLARININ HASİLATI İLƏ MƏŞĞUL OLAN SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ
TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
30 İYUN 2010-cu İL TARİXİNDƏ BAŞA ÇATAN ALTI AY ÜZRƏ

HÖKUMƏT VƏ HASİLAT ŞİRKƏTLƏRİNİN HESABATLARININ XÜLASƏSİ

Xarici Hasilat Şirkətləri																
	Hökumətin Hesabatı					Xarici Hasilat Şirkətlərinin Hesabatı					Fərq					Qeydlər
	Dəyər		Həcm			Dəyər		Həcm			Dəyər		Həcm			
	milyon ABŞ dolları	milyon AZN	neft (nemb)	qaz (min m³)	unsiya (min)	milyon ABŞ dolları	milyon AZN	neft (nemb)	qaz (min m³)	unsiya (min)	milyon ABŞ dolları	milyon AZN	neft (nemb)	qaz (min m³)	unsiya (min)	
Neft hasilatı üzrə pul vəsaiti	38.3	-	-	-	-	30.7	-	-	-	-	7.6	-	-	-	-	1
Qaz hasilatı üzrə pul vəsaiti	66.8	-	-	-	-	66.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Xam neft	-	-	108.8	-	-	-	-	108.8	-	-	-	-	-	-	-	3
Təbii qaz	-	-	-	3,865.1	-	-	-	-	1,870.8	-	-	-	-	1,994.3	-	4
Səmt qazı	-	-	-	1,705,992.6	-	-	-	-	1,583,819.6	-	-	-	-	122,173.0	-	5
Qızıl	-	-	-	-	3.5	-	-	-	-	3.5	-	-	-	-	-	6
Gümüş	-	-	-	-	2.1	-	-	-	-	2.1	-	-	-	-	-	7
ARDNF-a Nəqletmə tariffi	5.3	-	-	-	-	1.7	-	-	-	-	3.6	-	-	-	-	8
Akrhesabı ödənişlər	1.0	-	-	-	-	1.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
Royalti	-	-	-	-	-	7.6	-	-	-	-	(7.6)	-	-	-	-	10
Mənfəət vergisi	524.0	-	-	-	-	4,045.5	-	-	-	-	(3,521.5)	-	-	-	-	11

Yerli Hasilat Şirkətləri																
	Hökumətin Hesabatı					Yerli Hasilat Şirkətlərinin Hesabatı					Fərq					Qeydlər
	Dəyər		Həcm			Dəyər		Həcm			Dəyər		Həcm			Dəyər
	milyon ABŞ dolları	milyon AZN	neft (nemb)	qaz (min m³)	unsiya (min)	milyon ABŞ dolları	milyon AZN	neft (nemb)	qaz (min m³)	unsiya (min)	milyon ABŞ dolları	milyon AZN	neft (nemb)	qaz (min m³)	unsiya (min)	
Royalti	-	64.2	-	-	-	-	64.2	-	-	-	-	-	-	-	-	12
Mənfəət vergisi	-	81.8	-	-	-	-	81.8	-	-	-	-	-	-	-	-	13
Digər vergilər	-	66.4	-	-	-	-	66.4	-	-	-	-	-	-	-	-	14
Qiymət fərqi	-	37.6	-	-	-	-	37.6	-	-	-	-	-	-	-	-	15

Cədvəldə istifadə olunmuş akronimlər və ixtisarlər

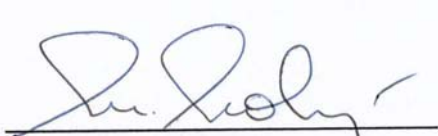
ABŞ dolları	-	Amerika Birləşmiş Ştatları dolları
AZN	-	Azərbaycan yeni manatı
Nemb	-	neft ekvivalentinin milyon barreli
m³	-	kub metr

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MİNERAL EHTİYATLARININ HASILATI İLƏ MƏŞĞUL
OLAN SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
30 İYUN 2010-cu il TARİXİNDƏ BAŞA ÇATAN ALTI AY ÜZRƏ**

Əlavə 1

**Azərbaycan Respublikasının Mineral Ehtiyatlarının Hasilatı ilə Məşğul olan Sənaye
Sahələrində Şəffaflıq Təşəbbüsü (MHŞT) üzrə Komissiyanın Bəyannaməsi**

30 iyun 2010-cu il tarixində başa çatan altı ay ərzində Azərbaycan Respublikası Hökumətinin ("Hökumət") mineral ehtiyatların hasilatı ilə məşğul olan Əlavə 2-də təsnifatlandırılmış yerli və xarici şirkətlərdən (kollektiv şəkildə - "Şirkətlər") aldığı ödənişlərin/ayırmaların cədvəli MHŞT üzrə hökumət Komissiyası, Azərbaycan Respublikasında mineral ehtiyatların hasilatı sahəsində çalışan yerli və xarici şirkətlər və Əlavə 3-də təfərrüatı ilə verilmiş qeyri Hökumət təşkilatları arasında 24 noyabr 2004-cü il tarixində imzalanmış Qarşılıqlı Anlaşma Memorandumuna ("AM") uyğun olaraq hazırlanmışdır.



MHTŞ üzrə Komissiyanın Sədri

Əlavə 2

Anlaşma Memorandumunun tərəfi olan və olmayan mineral ehtiyatların hasilatı ilə məşğul olan şirkətlərin siyahısı

Anlaşma Memorandumunun tərəfi olan şirkətlər

1. BP Eksploreyşn (Kaspian Sea) Limited
2. Azərbaycan Respublikası Dövlət Neft Şirkəti
3. Total E&P Azərbaycan B.V
4. İTOÇU Oyl Eksploreyşn (Azərbaycan) Inc.
5. Statoil
6. Turkish Petroleum A.O.
7. Komonvels Neft və Qaz
8. Ekson Azərbaycan Limited
9. KonokoPhillips
10. Amerada Hess (ACG) Limited
11. Devon Enerji Kaspian Korporeyşn
12. Lukoyl Oversiz
13. Şevron Oversiz Petroleum Azərbaycan Limited
14. Petro-HongKong-Pirsaat Oyl Ltd
15. Salyan Oyl Limited
16. Karasu Əməliyyat Şirkəti
17. Şell Azərbaycan Eksploreyşn ənd Prodakşn
18. GDF SUEZ Eksploreyşn Kaspian
19. Midl İst Petroleum
20. Anşad Petrol BM¹
21. Şirvan Oyl BM¹
22. Azgerneft BM
23. İnpeks
24. Binəqədi Oyl Əməliyyat Şirkəti
25. Royal Association of Finance Investors (RAFI OIL FZE)
26. Naftiran Intergrade Co LTD (NICO)
27. Abşeron Investments Ltd
28. Şirvan Əməliyyat Şirkəti
29. Neftçala Əməliyyat Şirkəti
30. Azərbaycan İnterneyşnal Mayning Kompani (AİMC)

Anlaşma Memorandumunun tərəfi olmayan şirkətlər

1. Azərbaycan Beynəlxalq Əməliyyat Şirkəti ("ABƏŞ")²

1

Anşad Petrol BM və Şirvan Oyl BM müvafiq olaraq hüquqi statuslarındakı dəyişikliklərə görə Neftçala Əməliyyat şirkəti və Şirvan Əməliyyat şirkəti ilə əvəz edilmişdir. İlk şirkətlər hələ də hökumətə ödənişləri və hesablaşmaları davam etdiyinə görə müvəqqəti olaraq siyahıda saxlanılmışdır.

2

ABƏŞ AÇG neft yatağının əməliyyat şirkətidir. ABƏŞ-nin partnyorları BP Eksploreyşn (Kəspian Si) Limited, Ekson Azərbaycan Limited, Statoil, İnpeks, ARDNŞ, Devon Enerci Kaspian Korporeyşn, İTOCHU oyl Eksploreyşn (Azərbaycan),Amerada Hess (ACG) Limited, Turkish Petroleum A.O, Unocal Xazar (Şevron Oversiz Petroleum Azərbaycan Limited).

Əlavə 3

Anlaşma Memorandumunun tərəfi olan Qeyri-Hökumət Təşkilatlarının (QHT) və Fiziki Şəxslərin Siyahısı

Qeyri-Hökumət Təşkilatları

1. "Cəmiyyətin və Vətəndaş Münasibətlərinin İnkişafı" İB
2. Eko - Renesans
3. Demokratik Təsisatlar və İnsan Hüquqları İctimai Birliyi
4. Avrasiya Hüquqşünaslar Assosiasiyası
5. Xalça Dünyası Assosiasiyası (Quba şəhəri)
6. Azəri – Ellada intellektual Mərkəz, sədr
7. Qadın Problemlərinin Tədqiqatları Mərkəzi
8. Qafqaz Beynəlxalq Strateji Araşdırmalar Mərkəzi
9. İqtisadi və Siyasi Araşdırmalar Mərkəzi
10. İqtisadi və Sosial İnkişaf Mərkəzi
11. İnsan Hüquqları və Maarifçilik İctimai Birliyi tel
12. Tərəqqi Sosial İnkişaf İ.B
13. Demokratik Seçkilərə Dəstək Mərkəzi İctimai Birliyi
14. Demokratik Dəyərləri Müdafiə Fondu
15. İctimai Maliyyə Monitoring Mərkəzi
16. Elmi- Texniki Tərəqqi və Təhsil Fondu
17. Sosial İqtisadi Araşdırmalar İctimai Birliyi
18. Beynəlxalq Ekoenergetika Akademiyası
19. "Tərəqqi" Sosial Tədqiqatlar Mərkəzi İctimai Birliyi (İmişli)
20. JurnalistlərEkstremal şəraitdə İ.B, sədr
21. Demokratik İslahatlar Uğrunda Cəmiyyət
22. Multimediya İnformasiya və Texnologiya mərkəzi
23. Siyasi Plüralizm İnstitutu
24. Region Səs qəzeti
25. Humanitar Tədqiqatlar Cəmiyyəti
26. Demokratiya Monitoru
27. Mina Qurbanları Cəmiyyəti
28. "Sağlam Həyata Doğru" İB
29. Dağca Gənclər Hərəkatı
30. Qaçqın və Məcburi Köçkün Qadınların İnkişaf
31. Dağca Ekologiya və Təbiətin Qorunması İ.B
32. Doğma Yurda Qayıdış İctimai Birliyi
33. Demokratiya və Qadın Təşəbbüsləri İB
34. Demokratik İnkişaf və İqtisadi Əməkdaşlıq
35. Sosial Strateji Tədqiqatlar və Analitik Araşdırmalar İB
36. Müasir İnkişaf və Hüquqi Yardım Mərkəzi
37. Regional İnkişaf və İnsan Hüquqları İ.B
38. Transnəqliyyatın (nəqliyyatın) Kompleks Problemləri İnstitut
39. Azad İstehlakçılar Birliyi
40. Azərbaycan İnşaat Assosiasiyası
41. "Proqres" İctimai Birliyi, Gəncə
42. Qadınlar arasında həmrəylik
43. Demokratik İslahatçı Gənclər İctimai Birliyi

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MİNERAL EHTİYATLARININ HASİLATI İLƏ MƏŞĞUL
OLAN SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
30 İYUN 2010-cu il TARİXİNDƏ BAŞA ÇATAN ALTI AY ÜZRƏ**

44. Yaşıllar Hərəkatı
45. İqtisadi Tədqiqatlar Mərkəzi
46. «Buta» Humanitar Uşaq Fondu
47. Regional Maarifləndirmə
48. "Güzəran" Sosial Araşdırmalar Mərkəzi
49. İslam, Demokratiya və İnsan Haqqları mərkəzi
50. Ekoleks təşkilatı
51. Yerli dostları/Azərbaycan
52. "Ümid" Humanitar və Sosial Dayaq Mərkəzi
53. Gənc Hüquqşünaslar Birliyi
54. Gənclərin İnkişaf Mərkəzi
55. "Xilaskar" İctimai Birliyi
56. "Finance" Şəffaf Bütçə İctimai Birliyi (İmişli)
57. Media İnkişaf Mərkəzi
58. Demokratik İslahatlar Mərkəzi
59. İqtisadçı Ziyalılar Klubu
60. "Əks- səda" Beynəlxalq Jurnalist Tədqiqatları Mərkəzi
61. QHT: Sivilizasiya Monitoring və Araşdırmalar İctimai Birliyi
62. Azərbaycan Qadınlarının Siyasi Mədəniyyət Mərkəzi
63. «Ekspert» ekonomik jurnalı
64. «Bilik» Gəncə
65. Demokratiyaya Yardım İctimai Birliyi,
66. Vətəndaş Maarifləndirmə İ.B
67. Gənc Nəslin Maarifləndirilməsi İctimai Birliyi
68. Vətəndaşların əmək hüquqlarını müdafiə liqası
69. Demokratiya və Qadın Hüquqlarının Himayə Mərkəzi
70. Yevlax Regional İnkişaf Mərkəzi İB (Yevlax şəhəri)
71. Azad Müəllimlər Birliyi
72. "Ruzgar" Ekoloji İctimai Birliyi
73. Regionlarda Gənclərin Hüquqi Maarifləndirilməsi İ.B
74. Gənc Jurnalistlərə Yardım Mərkəzi İB, sədr
75. "İnsan Haqqları-2003" İctimai Birliyi
76. Jurnalistlərin İqtisadi və Hüquqi Maarifləndirmə Mərkəzi
77. "Qadın Dünyası" İctimai Birliyi
78. Gəncə Uşaq Fondu
79. Konstitusiyaya Fondu
80. Ahıl Ziyalılara Qayğı İ.B
81. Demokratik İslahatlar Uğrunda Cəmiyyət
82. XXI Əsr Təhsil Mərkəzi İctimai Birliyi
83. Qafqaz Media Tədqiqatlar Mərkəzi
84. "Free Person" İnsan Hüquqlarının Müdafiə Cəmiyyəti
85. İqtisadi Texnologiyalar İnstitutu
86. Demokratik Təşəbbüslərə Dəstək Mərkəzi
87. Neftçilərin Hüquqlarını Müdafiə Komitəsi
88. Demokratik Seçkilərə Yardım Mərkəzi
89. "Azərbaycan Futbolunun İnkişafı Mərkəzi" İB
90. Demokratiya və Ekoloji Tarazlıq
91. Secki Tədqiqatları Mərkəzi İ.B

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MİNERAL EHTİYATLARININ HASİLATI İLƏ MƏŞĞUL
OLAN SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
30 İYUN 2010-cu il TARİXİNDƏ BAŞA ÇATAN ALTI AY ÜZRƏ**

92. Beynəlxalq Münasibətlərin Araşdırılması
93. Tacirlər və İstehsalçılar Birliyi
94. Yaşlıların Təhsili Assosiasiyası
95. Xəzər Universiteti nəzdində Biznes Araşdırmalar Mərkəzi
96. Neft Araşdırmaları Mərkəzi
97. Qarabağ Köçkünlər Birliyi, sədr
98. "Saniyə" Humanitar İnformasiya Analitik Agentliyi
99. "Elektron Seçki" İctimai Birliyi
100. İqtisadi İnnovasiya Mərkəzi
101. Bərabər İmkanlar Mərkəzi
102. "İnam" Plüralizm Mərkəzi
103. Vətəndaş Cəmiyyəti Quruculuğuna Yardım Mərkəzi (Regional QHT Ağstafa rayonu)
104. HVA Regional bölgəsi (Gəncə)
105. Azərbaycan Sağlam İnkişaf İctimai Birliyi
106. Sosial- İqtisadi Hüquqlar üzrə Təlim- Monitorinq Mərkəzi
107. "ELS" Musteqil Arashdirmalar Merkezinin
108. "İnkişafa Baxış" Araşdırma Mərkəzi İ.B
109. "Qarabağ Əlillərinə Qayğı" Cəmiyyəti
110. Eko- Aləm İctimai Birliyi
111. İnsan Hüquqları XXI əsr-Azərbaycan Fondu
112. "Gənclər Klubu" İ.B
113. Milli Ekoloji Proqnozlaşdırma Mərkəzi
114. Azad İqtisadiyyat Mərkəzi
115. "İnsan Hüquqları və Qanunların Təbliği" İctimai Birliyi
116. "Ulduz" Elektron Təşkilatı
117. "Gənc Şairlərə Dəstək" İctimai Birliyi
118. "Vətəndaş Cəmiyyəti İnstitutu" İctimai Birliyi
119. İqtisadi Jurnalistika Mərkəzi
120. "AĞ YOL" Gənclərin Maarifləndirilməsi İ.B
121. İşgəncələr Əleyhinə Araşdırmalar İ.B
122. Bizim Ümumi Evimiz
123. Gənc Sahibkarlar Klubu İ.B
124. Regional Qadın Təşəbbüsləri İ.B
125. Regional İnsan Hüquqları və Media Mərkəzi İ.B
126. Rəqəmsal İnkişaf İ.B
127. Regional Gender Mərkəzi İ.B

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ MİNERAL EHTİYATLARININ HASİLATI İLƏ MƏŞĞUL
OLAN SƏNAYE SAHƏLƏRİNDƏ ŞƏFFAFLIQ TƏŞƏBBÜSÜ ÜZRƏ KOMİSSİYA
30 İYUN 2010-cu il TARİXİNDƏ BAŞA ÇATAN ALTI AY ÜZRƏ**

Fiziki Şəxslər

1. Arzu Soltan
2. Bəkirzadə Şəbnəm
3. Dünya Sakit
4. Əliyev Elmidar
5. Həmidova Hicran
6. Hüseynli Fikrət
7. İbrahimov Zaur
8. İsayev Samir
9. Mövsümov Şamil
10. Musayev Ceyhun
11. Paşayeva Sədaqət
12. Səfərov Afiq
13. Seyidova Süheylə
14. Xəlilov Ruslan